

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1950-1951.

SÉANCE DU 20 DÉCEMBRE 1950.

Projet de loi modifiant les lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 et modifiées par la loi du 1^{er} juillet 1948 et par les arrêtés-lois des 8 janvier et 25 février 1947.

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. GLINEUR ET CONSORTS.

ARTICLE PREMIER.

Remplacer le texte du paragraphe 2 par le texte ci-après :

« Article 6. — En cas de chômage involontaire, le montant des versements requis pour les salariés est à charge du Fonds National des chômeurs involontaires ».

ART. 6bis (nouveau).

A l'article 13 des mêmes lois, les chiffres 5.600 et 3.800, visés au 2^e et 3^e paragraphes, deviennent respectivement : 11.000 et 7.500.

ART. 7.

Rédiger cet article comme suit :

« L'article 46 est abrogé ».

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

175 (Session extraordinaire de 1950) : Projet de loi;
219, 226, 236, 241, 246 et 253 (Session extraordinaire de 1950) : Amendements;
7 (Session de 1950-1951) : Amendement;
76 (Session de 1950-1951) : Rapport;
91 et 93 (Session de 1950-1951) : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

14 et 15 décembre 1950.

Documents du Sénat :

66 (Session de 1950-1951) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;

78 (Session de 1950-1951) : Rapport;
79 (Session de 1950-1951) : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1950-1951.

VERGADERING VAN 20 DECEMBER 1950.

Wetsontwerp tot wijziging van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, zoals geordend bij het besluit van de Regent van 12 September 1946 en gewijzigd bij de wet van 1 Juli 1948 en bij de besluitwetten van 8 Januari en 25 Februari 1947.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE H. GLINEUR C. S.

EERSTE ARTIKEL.

Paragraaf 2 te vervangen als volgt :

« Artikel 6. — In geval van onvrijwillige werkloosheid komen de stortingen voor loontrekkenden ten laste van het Nationaal Fonds voor Onvrijwillige Werklozen ».

ART. 6bis (nieuw).

In artikel 13 derzelfde wetten worden de cijfers 5.600 en 3.800, bedoeld in de 2^e en de 3^e paragraaf, onderscheidenlijk 11.000 en 7.500.

ART. 7.

Dit artikel te doen luiden als volgt :

« Artikel 46 wordt ingetrokken ».

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

175 (Buitengewone zitting 1950) : Wetsontwerp;
219, 226, 236, 241, 246 en 253 (Buitengewone zitting 1950) : Amendementen;
7 (Zitting 1950-1951) : Amendement;
76 (Zitting 1950-1951) : Verslag;
91 en 93 (Zitting 1950-1951) : Amendementen.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

14 en 15 December 1950,

Gedr. Stukken van de Senaat :

66 (Zitting 1950-1951) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers;
78 (Zitting 1950-1951) : Verslag;
79 (Zitting 1950-1951) : Amendementen.

Subsidiairement :

Modifier comme suit l'article 46, litt. 1, des mêmes lois :

« Les chiffres « 20.000 francs, 24.000 francs et » 30.000 francs » sont remplacés respectivement par : 60.000, 72.000 et 90.000 francs ».

ART. 12.

Remplacer le paragraphe relatif à l'article 90 par les dispositions suivantes :

« Il est accordé aux personnes admises au bénéfice de la majoration de rente de vieillesse ou d'un complément de survie, en vertu des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946, et modifiées par la loi du 1^{er} juillet 1948, et par les arrêtés-lois du 8 janvier et 25 février 1947, un supplément d'un montant annuel de :

6.000 francs s'il s'agit d'un homme marié;

4.200 francs s'il s'agit d'un homme ou d'une femme célibataire, veuf ou veuve, divorcé(e) ou séparé(e) de corps et de biens.

Les dispositions des articles 29, 30, 31, 32, 35, 36, 38, 39, 77, 79, 86, des lois coordonnées susvisées, sont applicables en ce qui concerne le supplément ci-dessus.

Le complément de ressources nécessaires à l'application de ces dispositions sera prélevé sur le budget de la Défense Nationale.

ART. 16.

Remplacer les mots « 1^{er} janvier 1951 » par les mots « 1^{er} octobre 1950 ».

H. GLINEUR.
J. TAILLARD.
A. BOULANGER.

Justification.

Les amendements ci-dessus ont pour but :

1° D'augmenter le pouvoir d'achat des chômeurs involontaires;

2° D'assurer aux assurés libres qui ont fait preuve d'économie, une amélioration du taux de leurs pensions, ainsi que de permettre aux veuves de victimes de guerre de 1914-1918 d'avoir droit à la pension;

3° De supprimer la rente alimentaire des enfants, qui est en soi immorale, ou tout au moins l'aménager pour que les petits ne soient plus astreints à payer cette rente en lieu et place de l'Etat;

4° La situation des pensionnés de toutes catégories exige un effort beaucoup plus grand que celui proposé;

5° Enfin, il serait logique de faire application de la présente loi à partir du 1^{er} octobre 1950 pour la bonne raison que, depuis le mois d'août, le coût de la vie a augmenté considérablement.

In bijkomende orde :

Artikel 46, paragraaf 1, van dezelfde wetten, als volgt te wijzigen :

« De cijfers « 20.000 frank, 24.000 frank en » 30.000 frank » worden onderscheidenlijk vervangen door : « 60.000, 72.000 en 90.000 frank ».

ART. 12.

De paragraaf betreffende artikel 90 te vervangen als volgt :

« Aan de personen die een ouderdomsrentetoeslag of een aanvullend overlevingspensioen ontvangen op grond van de bij besluit van de Regent van 12 September 1946 geordende, bij de wet van 1 Juli 1948 en de besluitwetten van 8 Januari en 25 Februari 1947 gewijzigde wetten, wordt een toeslag verleend van jaarlijks :

6.000 frank voor de gehuwde man;

4.200 frank voor een ongehuwde man of vrouw, weduwnaar of weduwe, uit de echt of van tafel en bed gescheiden man of vrouw.

De artikelen 29, 30, 31, 32, 35, 36, 38, 39, 77, 79, 86, der bovenbedoelde geordende wetten zijn van toepassing op voormelde toeslag.

De aanvullende middelen, die nodig zijn voor de toepassing van deze bepalingen, zullen afgetrokken worden op de begroting van Landsverdediging.

ART. 16.

De woorden « 1 Januari 1951 » te vervangen door « 1 October 1950 ».

Verantwoording.

De bovenstaande amendementen hebben tot doel :

1° De koopkracht der onvrijwillige werklozen te verhogen;

2° De vrij verzekerden, die blijk hebben gegeven van spaarzin, een beter pensioen te verlenen en aan de weduwen van oorlogsslachtoffers 1914-1918 recht op pensioen toe te kennen;

3° De op zichzelf immorele alimentatierente van de kinderen af te schaffen of althans aan te passen, opdat de kleine lieden die rente niet meer zouden moeten betalen in de plaats van de Staat;

4° De toestand van de gepensioneerden van alle categorieën vergt een grotere inspanning dan wordt voorgesteld;

5° Ten slotte ware het logisch, deze wet vanaf 1 October 1950 toe te passen, om de goede reden dat het leven sedert Augustus veel duurder is geworden.